



SMART

EN - The Smart chair has a slim and streamlined shape and offers an unexpected comfort, thanks to the ergonomic seat shell that has been made of cold-formed polyurethane foam. When you lean backwards, the upper part of the back springs pleasantly with you.

FR - La chaise Smart à l'aspect fin et élégant offre un confort inattendu grâce à la forme de coque de l'assise très ergonomique en mousse de polyuréthane moulée à froid. Lorsque vous vous penchez en arrière, la partie supérieure du dossier offre un soutien très agréable.

NL - De Smart stoel heeft een slanke en gestroomlijnde vorm en biedt een onverwacht comfort dankzij de ergonomische zitschaal in koudgeformd polyurethaanschuim. Wanneer u achteroverleunt veert het bovenste deel van de rugleuning aangenaam mee.

DE - Der schlanke Smart Stuhl hat eine schöne Stromlinienform. Die ergonomische Schale ist aus kaltgeformtem Polyurethanschaum hergestellt und bietet einen unerwarteten Sitzkomfort. Wenn Sie sich zurücklehnen, dann federt der obere Teil der Rückenlehne angenehm mit.

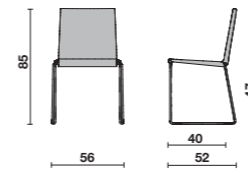


SMART

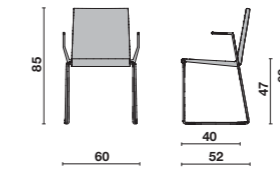
Collection

technical specifications
spécifications techniques
technische specificaties
Technische Spezifikationen

01. ARMRESTS / ACCOUDOIRS / ARMSTEUNEN / ARMLEHNEN



Without armrests
Sans accoudoirs
Zonder armen
Ohne Armlehnen



With armrests
Avec accoudoirs
Met armen
Mit Armlehnen



Stackable
Empilable
Stapelbaar
Stapelbar

MATERIALS

Matériaux / Materialen / Materialien

IMITATION LEATHER / SIMILICUIR / KUNSTLEDER / KUNSTLEDER

EN - Standard: choice of 12 Haelvoet imitation leather colours.
Optional: choice of different price categories.
 On demand, at a supplement and on the condition we can process it: specific fabrics that do not belong to our collection.

Samples available on request.

FR - Standard : choix parmi 12 couleurs similicuir Haelvoet.
En option : choix parmi plusieurs catégories de prix.
 Sur demande, avec supplément de prix et sous réserve de possibilité de confection: revêtements spécifiques qui ne sont pas pris en collection.

Échantillons sur simple demande.

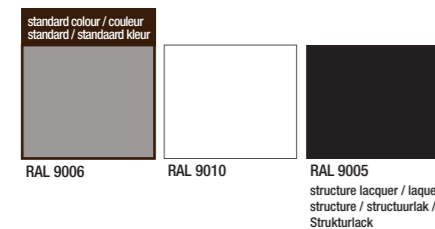
NL - Standaard: keuze uit 12 kleuren Haelvoet kunstleder.
Optioneel: keuze uit verschillende prijscategorieën.
 Op aanvraag, mits meerprijs en mits verwerkbaarheid: specifieke stoffen die niet in de collectie opgenomen zijn.

Stalen mogelijk op aanvraag.

DE - Standard: Auswahl an 12 Farben Haelvoet Kunstleder.
Option: Auswahl an verschiedenen Preiskategorien.
 Auf Anfrage, gegen Mehrpreis und Möglichkeit zur Verarbeitung: spezifische Stoffe, die nicht in der Kollektion aufgenommen sind.

Muster auf Anfrage erhältlich.

EPOXY COATING / REVÊTEMENT ÉPOXY / EPOXYCOATING / EPOXIDHARZBESCHICHTUNG



SOLID WOOD & VENEER / BOIS MASSIF ET PLACAGE / MASSIEF HOUT EN FINEER / MASSIVHOLZ UND FURNIER



Wood is a natural product. Small colour deviations are possible.
 Le bois est un produit naturel, des changements de couleur sont possibles.
 Hout is een natuurproduct, geringe kleurafwijkingen zijn mogelijk.
 Holz ist ein Naturprodukt. Geringe Farbabweichungen sind möglich.



EN - Choosing Haelvoet is choosing an honest product, thanks to our environment-friendly production processes, a maximum use of recyclable materials and our PEFC certificate.

FR - Grâce à nos processus de production modernes et écologiques, une utilisation maximale de matériaux recyclables et notre certificat PEFC, opter pour Haelvoet, c'est opter pour un produit correct.

NL - Dankzij onze moderne milieuvriendelijke productieprocessen, een maximaal gebruik van recycleerbare materialen en ons PEFC-certificaat betekent kiezen voor Haelvoet, kiezen voor een eerlijk product.

DE - Unsere Produkte haben alle ein PEFC-Siegel erhalten. Daneben werden sie mit umweltfreundlichen Produktionsprozessen hergestellt. Wir versuchen auch immer, möglichst viel recyclebare Materialien zu benutzen. Haelvoet wählen ist also ein ehrliches Produkt wählen.